

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 88 (1997)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Veranstaltungskalender = Calendrier des manifestations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungskalender Calendrier des manifestations

## Veranstaltungen SEV/VSE / Manifestations ASE/UCS

Datum/Ort – Date/Lieu	Thema – Sujet	Organisation/Information
<b>SEV/ASE</b>		
13./14.5.97 Muttenz 10./11.6.97 Zürich	<b>Kurs: Kommunikationssysteme</b>	SEV/ASE, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 23, Fax 01 956 11 22
24./25.6.97 Zürich	<b>Kurs: Universelle Kommunikationsverkabelung</b>	SEV/ASE, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 23, Fax 01 956 11 22
13.5.97 Lausanne	<b>Séminaire: Appareils ménagers et industriels, EN 60335, Appareils de laboratoire, EN 61010, Technique d'information, EN 60950</b>	SEV/ASE, PZ/PA, Markus Aellig, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 13 30, Fax 01 956 13 35
27.5.97 Crissier	<b>Séminaire CD-ROM 97 NIBT, ½ jour</b>	SEV/ASE, M. Vez, 1003 Lausanne Tel. 021 343 03 11, Fax 021 320 00 96
3.6.97 Zürich	<b>Info-Tagung: Revision der Verordnung über elektr. Niederspannungserzeugnisse. Verordnung über EMV</b>	SEV/ESTI, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
5.6.97 Fehraltorf	<b>NIV-Messeseminar</b>	SEV/STI, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, Fax 01 956 12 22
11.6.97 Fehraltorf	<b>Seminar: Wärmepumpen, EN 60335-2-40 Normen, Prüfung, CE-Kennzeichnung, Zertifizierung</b>	SEV/ASE, PZ/PA, Markus Aellig, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 13 30, Fax 01 956 13 35
18.6.97 Fehraltorf 9.9.97 Fehraltorf	<b>Seminar: Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen, Anforderungen und Prüfungen, STI/VSSF</b>	SEV/STI, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, Fax 01 956 12 22
19.6.97 Montreux	<b>Révision de l'ordonnance sur les matériels électriques à basse tension (OMBT). Ordonnance sur la CEM</b>	ASE/IFICF, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
25./26.6.97 Fehraltorf	<b>Seminar: Laborgeräte, EN 61010 Normen, Prüfung, CE-Kennzeichnung, Zertifizierung</b>	SEV/ASE, PZ/PA, Markus Aellig, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 13 30, Fax 01 956 13 35
1.7.97 Zürich	<b>Informationstagung: Netzqualität – Beurteilung und Vermeidung von Netzrückwirkungen</b>	SEV/ASE, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
17./18.9.97 Fehraltorf	<b>Seminar: Tips für Einkäufer Nachweise nach NEV, Zeichenpolitik</b>	SEV/ASE, PZ/PA, Markus Aellig, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 13 30, Fax 01 956 13 35
2./3.10.97 Fehraltorf	<b>Seminar: Informationstechnik, EN 60950 Normen, Prüfung, CE-Kennzeichnung, Zertifizierung</b>	SEV/ASE, PZ/PA, Markus Aellig, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 13 30, Fax 01 956 13 35
25.11.97 Fehraltorf	<b>Seminar: Bedienungsanleitung Normen, Anforderungen, Produkthaftung</b>	SEV/ASE, PZ/PA, Markus Aellig, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 13 30, Fax 01 956 13 35
12.11.97 Lugano	<b>Giornata informativa dell'ASE per i responsabili e incaricati dell'esercizio di impianti elettrici</b>	SEV/ASE, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
12.9.97 Lausanne	<b>76. ordentliche Delegiertenversammlung der PKE</b>	PKE, Freigutstr. 16, 8027 Zürich, Tel. 01 202 06 56
4./5.9.97 Zürich	<b>Generalversammlungen des SEV und des VSE – Assemblées générales de l'ASE et de l'UCS</b>	SEV/ASE, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22

## Energetische Gesellschaft des SEV (ETG)

21.5.97 Yverdon	<b>Matériels électriques industriels et environnement</b>	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
10.6.97 Amsteg	<b>Bahnstromversorgung, Grossbaustelle Kraftwerk Amsteg Informationstagung mit technischer Besichtigung</b>	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
2.10.97 Weinfelden	<b>Neue Wege in der Energieerzeugung: Dezentrale Energieerzeugung</b>	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
12.11.97 Lausanne	<b>Journée de la recherche</b>	Electricité Romande/ ETG, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22

## VSE/UCS

4./5.9.97 Zürich	<b>Generalversammlungen des SEV und des VSE – Assemblées générales de l'ASE et de l'UCS</b>	VSE/UCS, Postfach 6140, 8023 Zürich Tel. 01 211 51 91, Fax 01 221 04 42
------------------	---	--

23.10.97 Baden

**Fachtagung: Entwicklungen in der Energiewirtschaft und Auswirkungen auf die Kostenrechnungssysteme**VSE, Herr Rais, Gerbergasse 5, 8023 Zürich  
Tel. 01 211 51 91, Fax 01 221 04 42**Schweiz / Suisse**

• Neueinträge

13.–16.5.97 Basel	<b>L'97: Internationale Fachmesse für integrierte Logistik</b>	Messe Basel, Postfach, 4021 Basel Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 94
18.–22.5.97 Montreux	<b>XXIVe Kongress der Unipede</b>	Unipede, L. Kostaniantz, Tel. +33 1 40 42 55 35, Fax +33 1 40 42 60 52
22.–25.5.97 Bern	<b>Cyberworld 97 – Fachmesse mit Kongress für interaktive digitale Medien</b>	BEA Bern Expo, Postfach, 3000 Bern 22 Tel. 031 332 19 88, Fax 031 332 75 72
22.–25.5.97 Zürich	<b>Oeko – Messe für menschen- und umweltgerechte Lebensweise und Technik</b>	Oeko Zürich, P. Rohner, 8402 Winterthur Tel. 052 212 85 05, Fax 052 212 85 07
27.–30.5.97 Zürich	<b>TNC – Telenetcom Schweizer Telematik-Fachmesse</b>	Reed Messen (Schweiz) AG, 8117 Fällanden Tel. 01 825 63 63, Fax 01 825 64 69
10.–13.6.97 Bern	<b>Ausstellungskongress: Kleine und mittelgrosse Wasserkraftanlagen</b>	Iteco Ing. AG, Frau E. Danuser, 8910 Affoltern Tel. 01 762 18 80, Fax 01 762 18 15
24.8.–27.8.97 Zürich	<b>Businessfera – Einkaufsmesse für den Fachhandel für Consumer- und Home-Electronics</b>	Messe Zürich, Postfach, 8050 Zürich Tel. 01 318 71 11, Fax 01 318 71 01
2.–5.9.97 Basel	<b>Ineltec 97 – 18. internationale Fachmesse für Elektronik, Automatisierung und Elektrotechnik</b>	Ineltec 97, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20 Fax 061 686 21 89, E-Mail ineltec@messebasel.ch
17.–28.9.97 Lausanne	<b>Comptoir Suisse</b>	Palais de Beaulieu, C.P. 89, 1000 Lausanne 22 Tel. 021 643 21 11, Fax 021 643 37 11
23.–27.9.97 Basel	<b>Orbit, Fachmesse für Informatik, Kommunikation und Organisation</b>	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20 Fax 061 686 21 94, E-Mail orbit@messebasel.ch
25.9.–5.10.97 Zürich	<b>Züspa, Zürcher Herbstschau für Haushalt, Wohnen, Sport und Mode</b>	Messe Zürich, Schaffhauserstr. 374, 8050 Zürich, Tel. 01 318 71 11, Fax 01 318 71 01
• 25./26.9.97 Bern	<b>SATW: Jahrestagung 1997 Tag der Jugend (26.9.)</b>	SATW, Sekretariat, Selnaustr. 16, 8039 Zürich Tel. 01 283 16 16, Fax 01 283 16 20
28.–30.10.97 Basel	<b>Maintenance 97</b>	Congress Plus GmbH, Haltingerstr. 104, 4057 Basel, Tel. 061 683 13 80, 061 683 13 83
6.–8.11.97 St. Gallen	<b>Intertech Bodensee: Internationale Technologiemesse</b>	Olma Messen, Postfach, 9008 St. Gallen Tel. 071 242 01 88, Fax 071 242 01 03
11.–14.11.97 Basel	<b>M.U.T. – Europäische Messe für Umwelttechnik</b>	M.U.T. 97, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20 Fax 061 686 21 89, E-Mail mut@messebasel.ch
25.–28.11.97 Zürich	<b>Sicherheit – Internationale Fachmesse für Sicherheit</b>	Messe Zürich, Postfach, 8050 Zürich Tel. 01 318 71 11, Fax 01 318 71 01

**Ausland / Etranger**

• Neueinträge

21./22.5.97 Koblenz	<b>APS 97 – 4. ITG/GI-Conference Workstations and Networks</b>	Uni Koblenz, Tel. +49 261 9119 432, Fax +49 261 9119 496, herrman@informatik.uni-koblenz.de
26.–29.5.97 Weimar	<b>9th International Symposium on Power Semiconductor Devices and ICs: ISPSD 97</b>	ISPSD, Stresemannallee 15, D-60596 Frankfurt, Tel. +49 69 63 08 202, Fax +49 69 96 31 52 13
27.–29.5.97 Brüssel	<b>Reliability and Technology Management</b>	CBO, PO Box 21 468, NL-3001 AL Rotterdam, Fax +31 10 411 87 32
1.–5.6.97 Chamonix	<b>Second World Symposium on Lightning and Mountains</b>	SEE, F-75724 Paris Cedex 15 Tel. +33 1 44 49 60 69, Fax +33 144 49 60 44
2.–7.6.97 Birmingham	<b>Cired 97 – 14th International Conference on Electricity Distribution</b>	IEE, Conference Services, London WC2R 0BL Tel. +44 171 240 1871, Fax +44 171 240 8830
9.–14.6.97 Singapore	<b>Asia Telecom 97</b>	Int. Telecomm. Union, 1211 Genf 20 Tel. 022 730 51 11, Fax 022 733 7256
25.–28.6.97 Berlin	<b>CAR 97 – Computer Assisted Radiology and Surgery</b>	TU Berlin, Heinz U. Lemke, D-10587 Berlin Tel. +49 30 314 73 100, Fax +49 30 314 23 596
7.–10.7.97 Nottingham	<b>7th International Conference on HF, Radio Systems and Techniques</b>	HF Radio 97, UK-London WC2R 0BL, Tel. +44 171 344 8425/5469, Fax +44 171 240 8830
14.–17.7.97 Dublin	<b>IPA 97: Sixth International Conference on image processing</b>	IPA 97, Savoy Place, UK-London WC2R 0BL Tel. +44 171 344 5475/72, Fax +44 171 240 8830
20.–24.7.97 Berlin	<b>ETG-Tage 1997 PES Summer Meeting</b>	ETG im VDE, D-60596 Frankfurt Tel. +49 69 63 08 345, Fax +49 69 631 2925
24.–28.8.97 Montreal	<b>SPS 97 – Space and Electric Power for Humanity 2. Call for Papers: 1.6.97</b>	SPS, 130 Slater Street, Ottawa ON, Tel. +1 613 234 0191, Fax +1 613 234 9039, E-Mail Casi@casi.ca

1.-3.9.97 Warwick, UK	Tenth International Conference on Electromagnetic Compatibility	IEE, Savoy Place, UK-London WC2R 0BL Tel. +44 171 240 1871, Fax +44 171 240 8830
8.-10.9.97 Trondheim	7th European Conference on Power Electronics and Applications	EPE 97, c/o VUB-TW-ETEC, B-1050 Brüssel Tel. +32 2 629 28 19, Fax +32 2 629 36 20
8.-11.9.97 Rostock	ARCS 97 – Architektur von Rechensystemen	Uni Rostock, ARCS 97, D-18059 Rostock Tel. +49 381 498 3386, Fax +49 381 498 3440
9.-11.9.97 Singapore	Power-Gen Asia 97, the largest and most important exhibition for electric power in Asia. Call for Papers	Penn Well Europe, NL-3563 AV Utrecht Tel. +31 30 2650963, Fax +31 30 2650928
17.-19.9.97 Freiberg	Messung, Modellierung und Bewertung von Rechen- und Kommunikationssystemen	TU Bergakademie, MMB 97, D-09596 Freiberg Tel. +49 3731 39 33 34, Fax +49 3731 39 26 45
17.-19.9.97 Brest	Brasage et technologies d'interconnexion	AFEIT, BP 126, F-29268 Brest, Tel. +33 2 98 44 38 18, Fax +33 2 98 44 11 34
24.9.-3.10.97 Johannesburg	Cigré-Colloquium: HVDC and FACTS (SC 14)	SEV, Sekr. Cigré, Martin Steiger, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 12 51, Fax 01 956 12 04
28.9.-4.10.97 Johannesburg	Cigré-Colloquium: Generator Protection, Monitoring and Local Control (SC 34)	SEV, Sekr. Cigré, Martin Steiger, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 12 51, Fax 01 956 12 04
• 9./10.10.97 Lodz	The 2nd International Conference: Safe Wiring System	VPE, K. Salasinski, PL-90369 Lodz Tel. +48 42 328 100
14.-16.10.97 Edinburgh	Radar 97 – final Call for Papers: 1.7.97	IEE, Savoy Place, London WC2R 0BL Tel. +44 171 344 8425, Fax +44 171 240 8830
14.-17.10.97 Hong Kong	Electronic Asia 97: International Trade Fair for Components, Assemblies and Electronics Production	IMAG, Postfach 12 07 09, D-80033 München Tel. +49 89 500 610, Fax +49 89 502 84 97
23./24.10.97 Wien	Visionen zur Stromerzeugung	Österr. Donaukraftwerke AG, A-1010 Wien Tel. +43 1 51538 2510, Fax +43 1 51538 2590
5.-8.11.97 Jakarta	8th Electric Indonesia 97	Overseas Exh. Services, Tel. +44 171 486 1951 Fax +44 171 486 8773, indo@montnet.com
11.-13.11.97 London	Railtex 97 – 3rd Int. Exhibition of Railway Equipment, Systems and Services	Mack-Brooks Exh., Hatfield, Herts, AL10 0RN, Tel. +44 1707 275 641, Fax +44 1707 275 544
10.-12.2.98 Düsseldorf	EMV 98 – 6. Int. Fachmesse und Kongress für EMV Call for Papers: 6.5.97	Mesago, D-70028 Stuttgart, Tel. +49 711 619460, Fax +49 711 61946 90, E-Mail fetzer@mesago.de
9.-11.5.98 Bad Nauheim	Sensoren 98 – Eurel-sponsored conference	VDE/ITG, Stresemannallee 15, D-60596 Frankfurt, Tel. +49 69 63 080, Fax +49 69 63 12 925
25.-27.5.98 Friedrichshafen	Eusar 98 – Eurel-sponsored conference	VDE/ITG, Stresemannallee 15, D-60596 Frankfurt, Tel. +49 69 63 080, Fax +49 69 63 12 925

## Kurse und Vorträge / Cours et conférences

• Neueinträge

bis 2.7.97 mittwochs Zürich	Seminarreihe in Automatik	ETHZ, IfA, 8092 Zürich, Tel. 01 632 28 35 Fax 01 632 12 11, allgower@aut.ee.ethz.ch
bis 5.12.97 div. Orte in der Schweiz/Europa	Training in Microsystems. Kursprogramm 1997. 20 Kurse	FSRM, CP 20, 2007 Neuchâtel, Tel. 032 7 200 900 Fax 032 7 200 990, E-Mail fsmr@fsmr.ch
Herbst 97 Chur	Neues Nachdiplomstudium NDS Telecom an der HTL Chur	Ing.-Schule HTL Chur, Ringstrasse, 7004 Chur, Tel. 081 286 24 24
6.5.97 Zürich	Neue Carrier – neues Blut für die Informationsgesellschaft?	ETHZ, IKT, 8092 Zürich, E-Mail leuthold@nari.ee.ethz.ch
12.-16.5.97 Zürich- Oerlikon	Xerox Document Management Symposium 97	Rank Xerox AG, Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich, Tel. 01 305 13 36, Fax 01 305 14 72
ab 20.5.97 Baden	Kurse über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	EMC Baden, 5405 Dättwil, Tel. 056 484 81 81 Fax 056 484 81 99, emc-baden@winet.ch
• 20.5.97 Zürich	Die Kompakten kommen: Resultate des Wettbewerbs «Kompakt-Solaranlagen»	Technikum Rapperswil, Ueli Frei, 8640 Rappers- wil, Tel. 055 222 46 21, Fax 055 210 61 31
27./28.5.+3./4.6.97 Winter- thur	Viertägiges Seminar: Elektrische Antriebstechnik	STF, Schlosstalstr. 139, 8408 Winterthur Tel. 052 202 73 41, Fax 052 203 30 63
27.5.97 Villmergen	Kabel-, Signal- und Kommunikationsnetze effizient pro- jektieren, dokumentieren und verwalten	Dynamic Design AG, Durisolstr. 11, 5612 Vill- mergen, Tel. 056 619 86 77, Fax 056 621 02 92
27.5.97 Burgdorf	Wärmepumpen und Blockheizkraftwerke: Von der For- schung in den Alltag	BEW, Umweltwärme, Fabrice Rognon Tel. 031 322 47 56
27.5.97 Zürich	Interconnect: ein wichtiger Erfolgsfaktor für New Carriers	ETHZ, IKT, 8092 Zürich, E-Mail leuthold@nari.ee.ethz.ch
• 29.5.97 Zürich	Entwicklungsprojekte planen, steuern und überwachen	Fael, Im Schwizergut 5, 8610 Uster Tel. 01 905 90 50, Fax 01 905 90 51